

Genre du véhicule Chariot de travail	Marque B A U T Z	Type 2 0 0 0 S M	Fiche d'homologation n° CH 5079 02
--	----------------------------	----------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION **"2000 SM" sur plaquette du constructeur**

Numéro du châssis frappé **à droite, à l'AV du longeron au-dessus + sur plaquette constructeur**
 Signe d'identification du moteur frappé **"2 L 79" à gauche sur bloc au-dessus filtre d'huile, plaq. rivée**
 Constructeur **J. BAUTZ GmbH, Saulgau (D)** Importateur **Ernst Keller AG, Regensdorf**

CHASSIS Nombre d'essieux **2** Nombre de roues **4** Entraînement **s.** roues AV
 Direction **sur roues arrière** Assistance _____
 Frein de service **mécanique, à expansion interne, sur roues AV**
 Frein auxiliaire **méc., à exp.int. sur** Ralentisseur _____
 Frein stationn^t. **roues avant** Frein pr. rem. _____
 Transmission **mécanique** Nombre vit. **4**
 Blocage differ. **oui** Crochet rem. **à broche** Vitesse max. **17 *** km/h

MOTEUR Genre **en ligne** Temps **4**
 Marque **GUELDNER** Carbur. **diesel**
 Type **2 L 79**
 Position **arrière** Nombre cyl. **2**
 Alésage **100** Course **100**
 Cylindr. **1570** cm³ CV-Impt **8,0**
 CV-puiss. **26** (DIN) à **2500** t/m
 Refroidissement **air**
 Bruit **82** dB (A) à **2500** t/m
 Amortissement brut^t. **1 pot échappem^t**
310x191x101 mm

CARROSSERIE Forme **benne basculant** Nombre portes _____
vers l'avant Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total **1** ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS	Voie	
	Diam. braquage	
	AV 1630	AR 1640
	G 7,8	DR 7,64
Empattement	1900 / (/ /)	
	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	3630	1960
Largeur	1950	1725
Hauteur	1720	820
Porte à faux	AV 830	810
	AR 900	
	lat.	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	1160		1300	2460
Charge utile				
Poids total				2460
Garantie fabr.	3800		2100	5700
Dimens. pneus	12.5/12-18 8		Ply 7.00-16 AW 6	Ply
Charge p. essieu	4400		2200 à 2,5 atü	
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			kg

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 V

Feux de route (+)HELLA K 11103 Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/permanents Feux de position 2/ HELLA
 Feux de gabarit _____ K 23269
 Avertisseur 1/ électr. (1-ton) Niv. sonore 84 dB/A
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ Hella K 23270 Catadioptrés 2/ sép. Ø 75
 Feux stop _____ Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. 2/ au centre Plaque forme XXX haute/oblongue
capot du moteur Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin
 AV orange latér. _____ AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot de travail
 Marque & type BAUTZ 2000 SM
 Chassis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 5079 02
 Forme de la carr. _____ (selon véhicule) _____
 Couleur _____ (selon véhicule) _____
 Places ass. : Total 1 (_____ avant)
 Poids à vide 2460 Carburant diesel
 CV 8,0
 Charge utile -- Cylindrée 1570 cm³
 Poids total 2460 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

Immatriculation comme chariot à moteur industriel, voir FH CH 4079 02

*) Vitesse maximum : 17 km/h à 2500 t/min au moteurPlombage : boîte d'engrenage et vis de limitation de plein gaz assurées et plombées.+) Equipement : Sur demande, 2 feux de route av. interrupteur s. tableau de bordRéplace FH CH 5079 02 du 31.8.1967Equipement : Feux de route/Bruit

Lieu et date de l'expertise

Regensdorf, 31.8.67 / Berne, 18.12.1969

La commission d'expertise